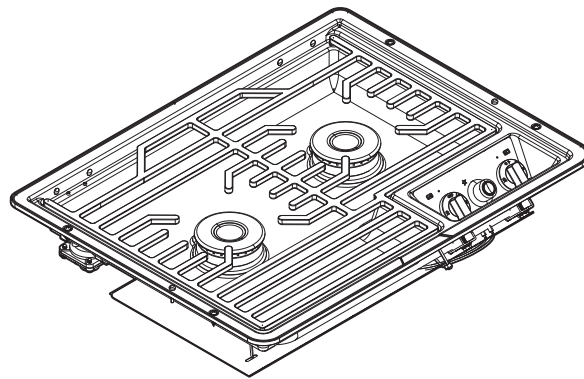




HOT AND COOKING COOKERS



D21 SBC

EN	D21 SBC Cooker Outdoor	
	Installation and Operating Manual	3
FR	Cuisinière d'extérieur SBC D21	
	Instructions de montage et de service	12

WARNING: If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result, causing property damage, personal injury, or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS**
 - Do not try to light any appliance.
 - Do not touch any electrical switch.
 - Do not use any phone in your vehicle.
 - Clear the vehicle of all occupants.
 - Turn off the gas supply tank valve(s) or main gas supply.
 - Immediately call your gas supplier for instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Have the gas system checked and leakage source corrected by a qualified installer, service agency, manufacturer or dealer, or the gas supplier.

⚠ WARNING

Cancer and Reproductive Harm
www.P65Warnings.ca.gov



Copyright

© 2023 Dometic Group. The visual appearance of the contents of this manual is protected by copyright and design law. The underlying technical design and the products contained herein may be protected by design, patent or be patent pending. The trademarks mentioned in this manual belong to Dometic Sweden AB. All rights are reserved.

Service Center & Dealer Locations

Visit: www.dometic.com

Please read these instructions carefully and follow all instructions, guidelines, and warnings included in this product manual in order to ensure that you install, use, and maintain the product properly at all times. These instructions **MUST** stay with this product.

By using the product, you hereby confirm that you have read all instructions, guidelines, and warnings carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions as set forth herein. You agree to use this product only for the intended purpose and application and in accordance with the instructions, guidelines, and warnings as set forth in this product manual as well as in accordance with all applicable laws and regulations. A failure to read and follow the instructions and warnings set forth herein may result in an injury to yourself and others, damage to your product, or damage to other property in the vicinity. This product manual, including the instructions, guidelines, and warnings, and related documentation, may be subject to changes and updates. For up-to-date product information, please visit www.dometic.com.

Contents

- 1 Explanation of symbols and safety instructions 3**
 - 1.1 Recognize safety information 3
 - 1.2 Understand signal words 3
 - 1.3 Supplemental directives 3
 - 1.4 General safety messages. 4
- 2 Intended use 5**
- 3 General information 5**
 - 3.1 Scope of delivery. 5
- 4 Preinstallation 5**
 - 4.1 Determining the location 5
- 5 Installation 6**
 - 5.1 Assembling the cooktop. 6
 - 5.2 Connecting the LP gas supply cylinder 6
- 6 Operation 7**
 - 6.1 Opening the cooktop cover 7
 - 6.2 Closing the cooktop cover 8
 - 6.3 Preparing the cooktop for use 8
 - 6.4 Igniting the burner. 8
 - 6.5 Extinguishing the burner. 9


- 7 Maintenance 9**
 - 7.1 Changing the ignition switch battery 9
 - 7.2 Cleaning the cooktop 10
 - 7.3 Storing the cooktop 10
- 8 Disposal 10**
- Limited TWO-Year Warranty 11**

7

1 Explanation of symbols and safety instructions


This manual has safety information and instructions to help you eliminate or reduce the risk of accidents and injuries.

1.1 Recognize safety information


 **This is the safety alert symbol.** It is used to alert you to potential physical injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

1.2 Understand signal words

A signal word will identify safety messages and property damage messages, and also will indicate the degree or level of hazard seriousness.

 **WARNING**
Indicates a hazardous situation that, if **not** avoided, could result in death or serious injury.

NOTICE: Used to address practices **not** related to physical injury.

 Indicates additional information that is not related to physical injury.

1.3 Supplemental directives

To reduce the risk of accidents and injuries, please observe the following directives before proceeding to install and operate this appliance:

- Read and follow all safety information and instructions.

- Read and understand these instructions before installing and operating this product.
- The installation must comply with all applicable local or national codes, including the latest edition of the following standards:

U.S.A.

- ANSI Z21.89-2017, Outdoor Cooking Specialty Gas Appliances
- ANSI/NFPA1192, Recreational Vehicles Code

Canada

- CSA 1.18-2017, Outdoor Cooking Specialty Gas Appliances
- CSA Z240 RV Series, Recreational Vehicles

1.4 General safety messages

⚠ WARNING: Burn, fire, explosion, and/or carbon monoxide hazard. Failure to obey the following warnings could result in death or serious injury:

- This appliance is **not** intended for commercial use.
- This appliance is **not** intended to be installed in or on a boat.
- This appliance is for outdoor installation and use only.
- This appliance **must** use liquid propane (LP) gas only from a 20 lb (9 kg) LP gas supply cylinder. The LP gas supply cylinder **must** be constructed and marked in accordance with the specifications for LP gas supply cylinders, U.S. Department of Transportation (DOT) or the Standard for Cylinders, Spheres and Tubes for the Transportation of Dangerous Goods, CAN/CSA-B339.
- This appliance **must** be installed by a qualified service technician. Improper installation, adjustment, service, or maintenance can cause injury, property damage, or death. Refer to this manual. For assistance or additional information, consult a qualified installer, service agency, manufacturer, or the gas supplier.
- Do **not** modify this appliance in any way. Modification can be extremely hazardous.
- Do **not** install adjacent to another cooking appliance.
- Do **not** store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Shut off all the gas appliances and pilot lights when refueling gasoline or LP gas supply cylinders.
- Gas flames consume oxygen, which must be replaced to assure proper combustion. Failure to provide fresh air during combustion can lead to carbon monoxide poisoning.
- When this appliance is in use, the lid **must** be fully open and in the upright position.
- Do **not** use this appliance in a garage, building, breezeway, any other enclosed area.
- Do **not** use this appliance under extended awnings.
- Do **not** use this appliance under an overhead unprotected combustible construction.
- Do **not** use this appliance if the appliance's back or sides are within 24 in. (609.6 mm) of combustible materials.
- Follow all gas leak checking procedures in this manual prior to operation.
- Do **not** attempt to disconnect the LP gas or any LP gas fitting while this appliance is in operation.
- Do **not** move the grill when operating or while the grill is hot. Wait for the grill to cool before closing the lid or sink cover.
- LP gas supply cylinders **must** be stored outdoors, out of the reach of children, and **must not** be stored in any building, garage, or other enclosed structure.
- **Never** allow children to operate this appliance.
- Do **not** lean over the appliance, or place hands or fingers on the top of the appliance.
- Use heat-resistant mitts or gloves when operating this appliance.
- Do **not** use the cover as a griddle or cooking surface.
- Should a grease fire occur, turn off all burners, and stay away from the appliance until the fire is out.

- Do **not** use charcoal briquettes, lava rocks, or lighter fluid in this appliance.
- While this appliance is **not** in use, place under a cover to protect it from the weather or other adverse elements.
- While this appliance is **not** in use, the LP gas **must** be turned off at the LP gas supply, and the LP gas supply cylinder removed from the appliance.
- Storage of this appliance indoors is permissible only if the LP gas supply cylinder is disconnected and removed from the appliance. **Never** move the appliance with the LP gas supply cylinder installed.
- The use of alcohol, prescription, or non-prescription drugs may impair the ability to properly assemble or safely operate the appliance.
- Use only Dometic replacement parts and components that are specifically approved for use.

NOTICE: The appliance cover **must** be closed when the vehicle is in motion.

2 Intended use

The D21 SBC Cooker Outdoor (hereinafter referred to as “cooktop”) is designed and intended for installation and use outside of a recreational vehicle (RV). This cooktop is only suitable for the intended purpose and application in accordance with these instructions.

This manual provides information that is necessary for proper installation and operation of the cooktop. Poor installation and/or improper operating or maintenance will result in unsatisfactory performance and a possible failure. The manufacturer accepts no liability for any injury or damage to the product resulting from:

- Incorrect assembly or connection, including excess voltage
- Incorrect maintenance or use of spare parts other than original spare parts provided by the manufacturer
- Alterations to the product without express permission from the manufacturer
- Use for purposes other than those described in this manual

Dometic reserves the right to change product appearance and product specifications.

3 General information

This section describes the materials for installation.

i The images used in this document are for reference purposes only. Components and component locations may vary according to specific product models. Measurements may vary ± 0.38 in. (10 mm).

3.1 Scope of delivery

Dometic recommends that the following tools and materials be used while installing the cooktop.

Included Parts	Quantity
#6 x 3/4 in. screws	4
Nylon washers	4
LP gas-certified hose	1
Seal gasket	1
AAA battery	1

Recommended Tools	
#2 drive screwdriver	Crescent wrench (2)

4 Preinstallation

This section describes the installation location requirements.

4.1 Determining the location

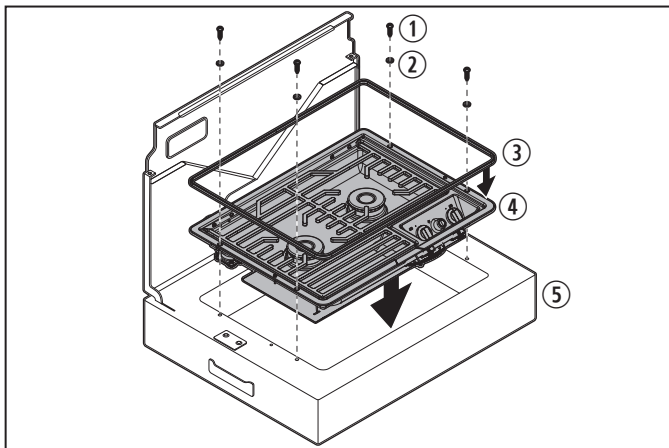
- The minimum distance between the cooktop and the ground must be the height of the hob box or metallic installation stand, plus an additional 11.8 in. (300 mm).
- Position the cooktop so that no combustible material can be placed next to the cooktop sides.

5 Installation

⚠ WARNING: Fire and/or explosion hazard.
Failure to obey the following warnings could result in death or serious injury:

- Do **not** use matches, candles, or other sources of ignition to test fittings and LP gas lines for leaks.
- The LP gas line material between the cooktop and the bottom shield **must** be rated for a minimum of 300 °F (149 °C) exposure.

5.1 Assembling the cooktop

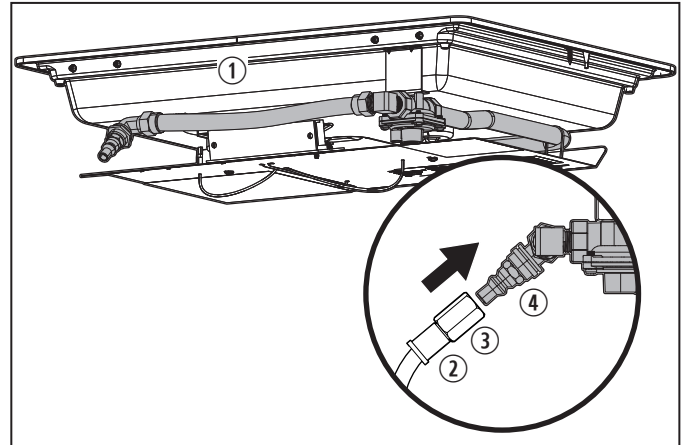


1 Assembling the cooktop

- | | |
|----------------|-----------|
| ① Screw | ④ Cooktop |
| ② Nylon washer | ⑤ Hob box |
| ③ Seal gasket | |

1. Insert the seal gasket into the edges of the cooktop.
2. Place the cooktop into the hob box opening so that it rests on top of the seal gasket.
3. Insert the screws and nylon washers to connect the cooktop to the hob box.
4. Verify the cooktop is level from side to side and front to rear.
5. Tighten the screws to secure the cooktop to the hob box using a #2 screwdriver. Do not over tighten.

5.2 Connecting the LP gas supply cylinder



2 Connecting the LP gas

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| ① Cooktop rear view | ③ Quick-connect |
| ② LP gas-certified hose | ④ LP gas connector |

1. Run the LP gas-certified hose from a 20 lb (9 kg) LP gas supply cylinder to the LP gas connector on the cooktop.
2. Pull back the quick-connect attached to the end of the LP gas-certified hose.
3. Position and release the quick-connect onto the LP gas connector, ensuring the connection is secure.
4. Open the LP gas supply to the cooktop by turning the LP gas shutoff valve on the LP gas supply cylinder counterclockwise.
5. Check for leaks using a non-corrosive leak detection fluid. Leak test pressures in excess of 13.9 in. w.c. (1/2 psi) of air pressure will invalidate the warranty.
6. After confirming there are no leaks, turn off the LP gas supply to the cooktop by turning the LP gas shut-off valve on the LP gas supply cylinder clockwise.

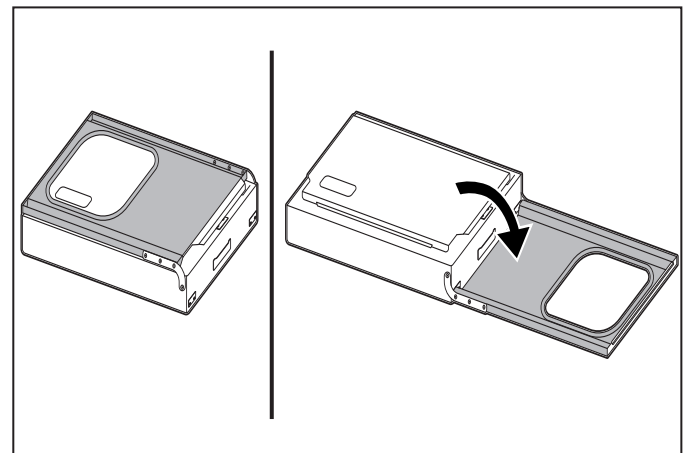
6 Operation

⚠ WARNING: Burn, fire, explosion, and/or carbon monoxide hazard. Failure to obey the following warnings could result in death or serious injury:

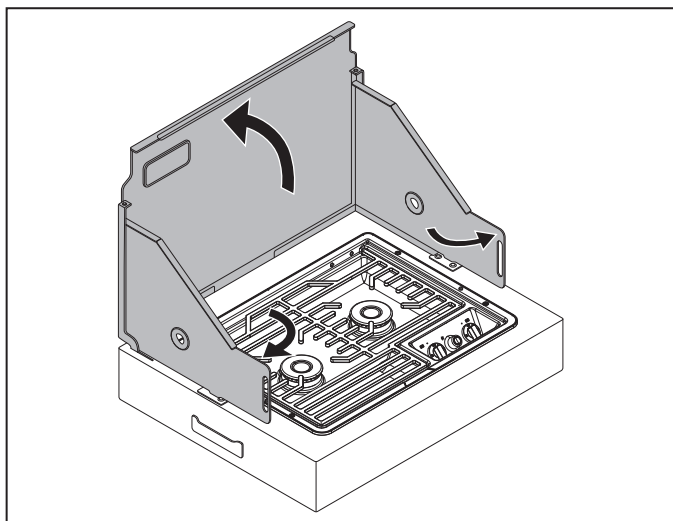
- Do **not** operate the cooktop in excessively windy conditions as this may cause a negative or positive draft. A negative draft caused by air moving across the cooktop may blow out the burner flame or move the flame into the cooktop, and/or cause carbon monoxide buildup.
- Do **not** use the cooktop for space heating. Doing so may cause the cooktop to overheat.
- Do **not** heat unopened containers on the cooktop. Doing so may cause the hot contents to explode.
- Do **not** store flammable materials on, in, or near the cooktop.
- Do **not** operate the cooktop if it is damaged or not working properly.
- Verify there is a sufficient LP gas supply before attempting to light any burner. Air in the LP gas supply line will significantly delay burner ignition, and a burner may light unexpectedly as the air in the line clears out and is replaced by LP gas. Air may be introduced into the supply line when the vehicle gas bottle is replaced, during servicing of other gas appliances, etc.
- If any burner should extinguish (after initially lighting or due to an accidental blowout), turn all the control knobs clockwise to the Off position and wait 5 minutes before attempting to re-ignite the burner.
- Do **not** touch the burners, burner grates, or areas near the burners during and after use. Do **not** let clothing or other flammable materials contact the burners or areas near burners until these areas have had sufficient time to cool.
- Use large enough cooking containers to cover the burner area and contain the cooked food. Doing so will reduce or eliminate heavy splattering or spills that can ignite.
- Be sure that glass cooking utensils are safe for use on the cooktop. Only certain kinds of glass utensils are suitable for surface or burner use without breaking due to sudden changes in temperature.
- **Never** leave the burners unattended when in use, as pan contents may boil over, resulting in smoke or a grease spill that may ignite.
- Turn the pan handles inward, but **not** over the other top burners.
- Because grease is flammable, **never** allow grease to collect around the top burners or on the cooktop surface. Wipe up any grease spills immediately.
- **Never** use water on grease fires, and **never** pick up a flaming pan. Smother a flaming pan with a tight-fitting lid or cookie sheet. Extinguish flaming grease outside of the pan with baking soda or a multipurpose dry chemical or foam-type fire extinguisher.
- Use care when lighting a burner by hand as the burner could ignite unexpectedly.
- Do **not** allow the burner flame to extend beyond the edge of the cooking container.
- The control knobs **must** be turned to the Off position when not cooking.

This section describes the activities required to operate the cooktop.

6.1 Opening the cooktop cover



3 Sink shelf cover (RDK1355 only)



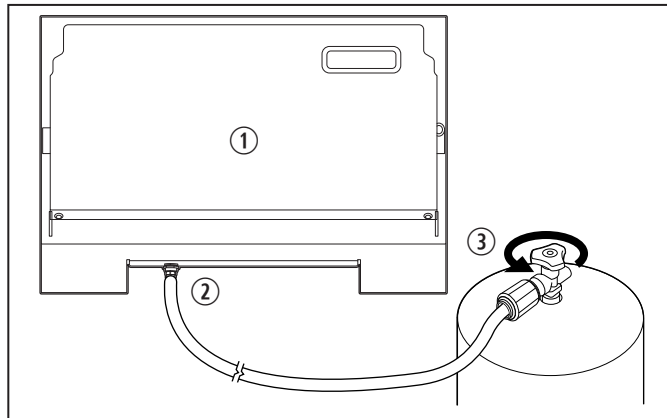
4 Lid cover (RDK1045 and RDK1355)

1. Lift the sink shelf cover (RDK1355 only).
2. Lift the lid cover.
3. Lift the sides from the circular cuts in each side and rotate the sides out until they are able to drop down into the pads on the hob box.
4. On both sides, slide the sides out until the tab in each bottom edge drops into the slot in the pads.
5. To lock the lid in place, rotate the latch on the left-hand side clockwise and pull the right-hand side in.

6.2 Closing the cooktop cover

1. Rotate the latch on the left-hand side counterclockwise.
2. Push the right-hand side out.
3. From the circular cuts in each side, lift both sides until the sides clear the slots in the pads and the bottom of the lid.
4. Rotate the sides inward. The bottom edge of the sides can rest on the bottom edge of the lid.
5. Swing the sides toward the lid until the sides drop into place behind the fold at the bottom of the lid.
6. Close the lid.
7. Close the sink shelf cover (RDK1355 only).

6.3 Preparing the cooktop for use

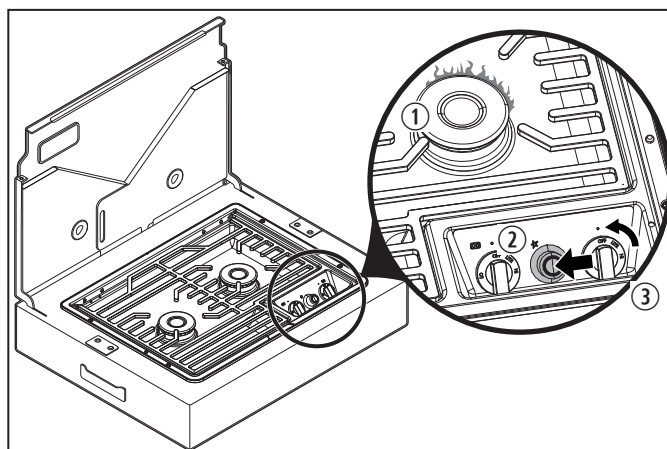


5 Preparing the cooktop for use

- ① Rear view of cooktop
- ② LP gas connection
- ③ LP gas shutoff valve

1. Open the cooktop cover.
2. Turn the LP gas shut-off valve counterclockwise to the open position.

6.4 Igniting the burner

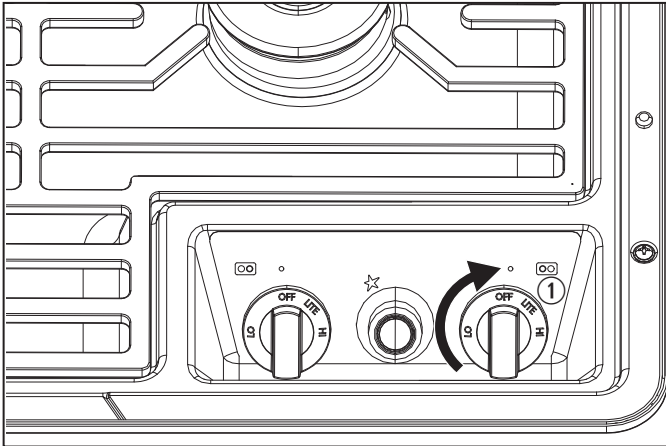


6 Igniting the burner

- ① Burner
- ② Control knob
- ③ Electronic ignition button

1. Turn the control knob(s) counterclockwise to the On position to start the flow of LP gas to the cooktop.
2. Immediately press and hold the electronic ignition button until the burner ignites.

6.5 Extinguishing the burner



7 Extinguishing the burner

① Control knob

Turn the control knob(s) clockwise to the Off position to stop the flow of LP gas to the cooktop.

7 Maintenance

⚠ WARNING: Burn, fire, explosion, and/or carbon monoxide hazard. Failure to obey the following warnings could result in death or serious injury:

- Always ensure the control knobs are in the Off position, the LP gas shutoff valve is closed, and the cooktop is disconnected from the LP gas source before cleaning and/or servicing the cooktop. Maintenance **must** be performed by a qualified service person only.
- Keep the cooktop area clear of combustible cleaning materials, gasoline, and other flammable vapors and liquids.
- All cooktop surfaces, burner grates, and burners must be cool before cleaning or disassembling the cooktop.

NOTICE: Failure to obey the following instructions could result in damage to the cooktop.

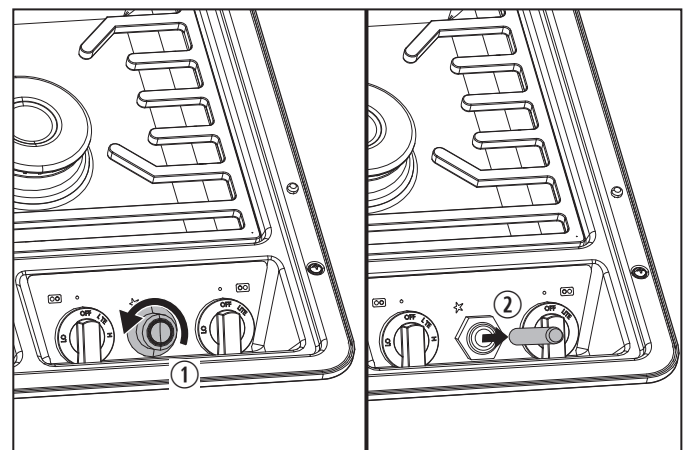
- Clean all the surfaces quickly after spills.

- Use warm soapy water only to clean the grill, hob box, painted surfaces, porcelain surfaces, stainless steel surfaces, and plastic items on the cooktop.
- Do **not** use gritty or acid-type cleaners. Do **not** use steel wool or abrasive cleaners, as they will damage the cooktop. Use only non-abrasive plastic scrubbing pads.
- Do **not** allow foods containing acids (such as lemon juice, tomato juice, or vinegar) to remain on the porcelain or painted surfaces. Acids may remove the glossy finish. Pitting and discoloration will result if spills are allowed to remain for any length of time on stainless steel.
- Do **not** allow spills to remain on the burner caps as the burner caps could be permanently stained if spills are not cleaned up promptly.

Proper installation and care will help keep the cooktop looking and operating like new. Most cleaning can be performed using normal household items.

The maintenance and cleaning instructions provided in this section should be performed as needed, depending on the use of the appliance. Failure to properly maintain the cooktop may void the warranty and could result in unsafe operation. Preventive maintenance is not covered under the warranty.

7.1 Changing the ignition switch battery

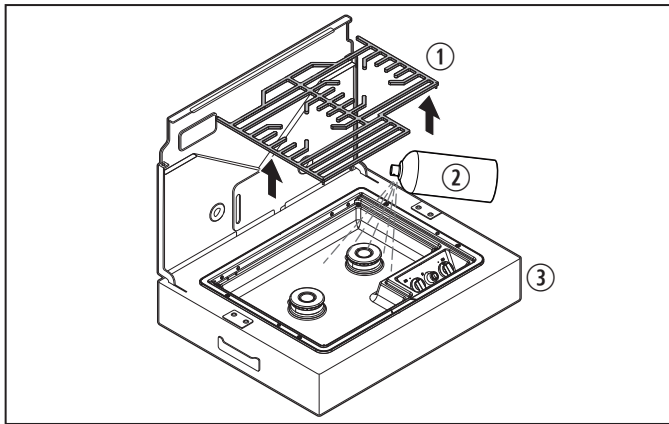


8 Changing the ignition switch battery

① Ignition switch cover ② AAA battery

1. Ensure the control knobs are in the Off position, the LP gas shutoff valve is closed, and the cooktop is disconnected from the LP gas source.
2. Turning counterclockwise, unscrew the ignition switch cover and set aside.
3. Remove and replace the AAA battery.
4. Dispose of the old battery properly.
5. Reinstall the ignition switch cover.

7.2 Cleaning the cooktop



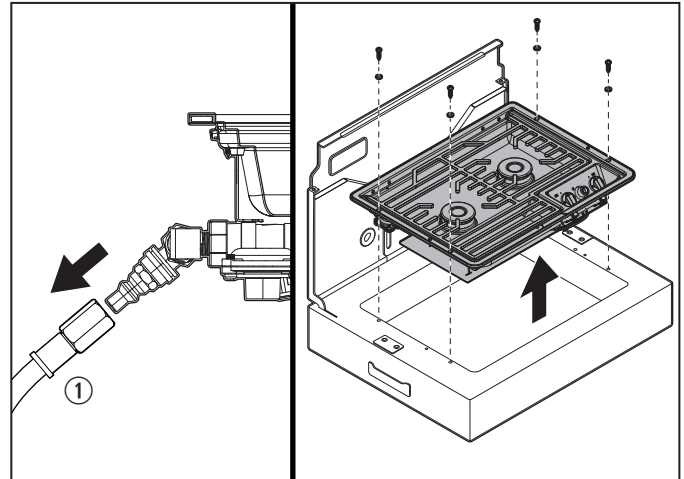
9 Cleaning the cooktop

- ① Grill
- ② Oil
- ③ Hob box

1. Remove the grill from the cooktop.
2. Dry all the surfaces and the hob box.
3. Spray the surfaces with vegetable oil or a similar product to help prevent the surface from rusting during storage.

i Before reinstalling and operating the cooktop, clean the oil off of the surface of the cooktop.

7.3 Storing the cooktop



10 Storing the cooktop

- ① LP gas-certified hose

1. Ensure the control knobs are in the Off position and the LP gas shutoff valve is closed.
2. Disconnect the LP gas certified hose from the cooktop and from the LP gas source.
3. Remove the screws securing the cooktop to the hob box.
4. Lift the cooktop out of the hob box.
5. Pack the cooktop in its original packaging or other suitable materials to protect it from damage.

8 Disposal



Place the packaging material in the appropriate recycling waste bins, whenever possible. Consult a local recycling center or specialist dealer for details about how to dispose of the product in accordance with all applicable national and local regulations.

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

LIMITED TWO-WARRANTY AVAILABLE AT
[DOMETIC.COM/EN-US/TERMS-AND-CONDITIONS-
CONSUMER/WARRANTY](http://DOMETIC.COM/EN-US/TERMS-AND-CONDITIONS-CONSUMER/WARRANTY).

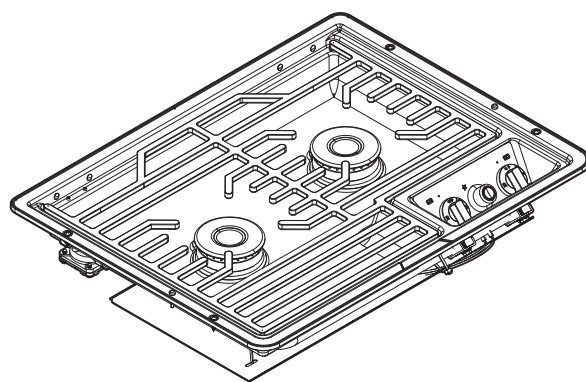
IF YOU HAVE QUESTIONS, OR TO OBTAIN A COPY
OF THE LIMITED WARRANTY FREE OF CHARGE,
CONTACT:

DOMETIC CORPORATION
CUSTOMER SUPPORT CENTER
5155 VERDANT DRIVE
ELKHART, INDIANA 46516
1-800-544-4881



FR PRODUCT AREA

FR MODEL FAMILY



D21 SBC

FR

Cuisinière d'extérieur SBC D21

Instructions de montage et de service 13

AVERTISSEMENT : Si les consignes fournies dans ce manuel ne sont pas rigoureusement respectées, un incendie ou une explosion peut se produire et provoquer des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort.

- Ne pas stocker ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre.
- **QUE FAIRE EN CAS D'ODEUR DE GAZ**
 - Ne pas essayer d'allumer un quelconque appareil.
 - Ne toucher aucun interrupteur électrique.
 - Ne pas utiliser de téléphone dans votre véhicule.
 - Évacuer tous les occupants du véhicule.
 - Fermer le gaz au réservoir ou à l'arrivée de gaz réseau.
 - Communiquer immédiatement avec le fournisseur de gaz pour recevoir ses instructions.
 - S'il est impossible de joindre le fournisseur, appeler les pompiers.
- Faire vérifier le circuit de gaz et réparer l'origine de la fuite par un installateur qualifié, un centre de réparation, le fabricant ou le revendeur, ou le fournisseur de gaz.



Adresses du Centre de service et des revendeurs

Rendez-vous sur : www.dometic.com

Veillez lire et suivre attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements figurant dans ce manuel afin d'installer, d'utiliser et d'entretenir le produit correctement à tout moment. Ces instructions DOIVENT rester avec le produit.

En utilisant ce produit, vous confirmez expressément avoir lu attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements et que vous comprenez et acceptez de respecter les modalités et conditions énoncées dans le présent document. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement pour l'usage et l'application prévus et conformément aux instructions, directives et avertissements figurant dans le présent manuel, ainsi qu'à toutes les lois et réglementations applicables. En cas de non-respect des instructions et avertissements figurant dans ce manuel, vous risquez de vous blesser ou de blesser d'autres personnes, d'endommager votre produit ou d'endommager d'autres biens à proximité. Le présent manuel produit, y compris les instructions, directives et avertissements, ainsi que la documentation associée peuvent faire l'objet de modifications et de mises à jour. Pour obtenir des informations actualisées sur le produit, rendez-vous sur www.dometic.com.

Sommaire

1 Description des symboles et consignes de sécurité	13
1.1 Reconnaître les consignes de sécurité	13
1.2 Comprendre les mots de signalement	13
1.3 Directives supplémentaires	14
1.4 Messages de sécurité généraux	14
2 Usage conforme	15
3 Remarques générales	16
3.1 Contenu de la livraison	16
4 Pré-installation	16
4.1 Choix de l'emplacement	16
5 Installation	16
5.1 Assemblage de la table de cuisson	16
5.2 Raccordement de la bouteille de Gaz propane liquide	17
6 Utilisation	17
6.1 Ouverture du capot de la table de cuisson	18
6.2 Fermeture du capot de la table de cuisson	19
6.3 Préparation de la table de cuisson avant utilisation	19

6.4 Allumage du brûleur	19
6.5 Extinction du brûleur	19

7 Maintenance 20

7.1 Remplacement de la pile du contacteur d'allumage	20
7.2 Nettoyage de la table de cuisson	21
7.3 Stockage de la table de cuisson	21


8 Mise au rebut 21

Garantie limitée de DEUX ans 22

1 Description des symboles et consignes de sécurité

Ce manuel contient des consignes et des instructions de sécurité pour vous aider à éliminer ou à réduire les risques d'accident et de blessure.

1.1 Reconnaître les consignes de sécurité

 **Il s'agit du symbole d'alerte de sécurité.** Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures physiques. Respectez les instructions de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure grave ou mortelle.


1.2 Comprendre les mots de signalement

Un mot de signalement identifie les messages relatifs à la sécurité et aux dégâts matériels en indiquant le degré ou le niveau de gravité du danger.

AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est **pas** évitée, est susceptible d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.

NOTICE: Utilisé pour les pratiques **non** liées aux blessures physiques.

 Fournit des informations supplémentaires qui ne sont pas liées à des blessures physiques.

1.3 Directives supplémentaires

Pour réduire le risque d'accidents et de blessures, prenez connaissance des consignes suivantes avant d'installer ou d'utiliser cet appareil :

- Lisez et respectez toutes les consignes et instructions de sécurité.
- Lisez attentivement ces instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.
- L'installation doit être conforme à toutes les réglementations locales ou nationales applicables, y compris la dernière édition des normes suivantes :

ÉTATS-UNIS

- ANSI Z21.89-2017, Appareils de cuisson au gaz d'extérieur
- ANSI/NFPA1192, Code des véhicules de plaisance

Canada

- CSA 1.18-2017, Appareils de cuisson au gaz d'extérieur
- CSA Z240 série VR, véhicules de plaisance

1.4 Messages de sécurité généraux

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de brûlure, d'incendie, d'explosion et/ou d'émanation de monoxyde de carbone. Le non-respect des mises en garde suivantes peut entraîner des blessures graves, voire mortelles :

- Cet appareil n'est **pas** destiné à un usage commercial.
- Cet appareil n'est **pas** conçu pour être installé dans ou sur un bateau.
- Cet appareil est destiné à une installation et à une utilisation en extérieur uniquement.
- Cet appareil **doit** utiliser du gaz propane liquide provenant uniquement d'une bouteille de gaz propane de 20 lb (9 kg). La bouteille de gaz propane liquide **doit** être produite et estampillée conformément aux spécifications des bouteilles de gaz propane liquide du Département des Transports des États-Unis ou de la norme Bouteilles à gaz cylindriques et sphériques et tubes pour le transport des marchandises dangereuses - CAN/CSA-B339.
- Cet appareil **doit** être installé par un technicien qualifié. Une installation, un ajustement, une réparation ou une maintenance inadéquats peuvent causer des blessures, des dégâts matériels ou la mort. Reportez-vous à ce manuel. Pour obtenir une assistance ou des renseignements complémentaires, consultez un installateur qualifié, un centre de réparation, le fabricant ou le fournisseur de gaz.
- Ne modifiez **pas** cet appareil de quelque manière que ce soit. Toute modification peut présenter de graves dangers.
- N'installez **pas** cet appareil à proximité d'un autre appareil de cuisson.
- Ne stockez et n'utilisez **pas** d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Éteignez tous les appareils à gaz et toutes les veilleuses lorsque vous faites le plein d'essence ou de bouteilles de Gaz propane liquide.
- Les flammes consomment de l'oxygène, qui doit être renouvelé pour garantir une combustion adéquate. L'absence d'air frais pendant la combustion peut entraîner une intoxication au monoxyde de carbone.
- Lorsque cet appareil est utilisé, le capot **doit** être complètement ouvert et en position verticale.
- N'utilisez **pas** cet appareil dans un garage, un bâtiment, un passage couvert ou toute autre zone fermée.
- N'utilisez **pas** cet appareil sous des auvents dépliés.
- N'utilisez **pas** cet appareil sous une structure combustible non protégée.
- N'utilisez **pas** cet appareil si l'arrière ou les côtés de l'appareil se trouvent à moins de 24 po (609,6 mm) de matériaux combustibles.

- Suivez toutes les procédures de contrôle des fuites de gaz fournies dans ce manuel avant d'utiliser l'appareil.
- Ne tentez **pas** de débrancher la bouteille de Gaz propane liquide ou tout raccord de Gaz propane liquide pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Ne déplacez **pas** le gril en cours d'utilisation ou lorsque le gril est chaud. Attendez que le gril refroidisse avant de fermer le capot ou le couvercle de l'évier.
- Les bouteilles de Gaz propane liquide **doivent** être stockées à l'extérieur, hors de portée des enfants et **ne doivent pas** être stockées dans un bâtiment, un garage ou toute autre structure fermée.
- Ne laissez **jamais** des enfants utiliser cet appareil.
- Ne vous penchez **pas** au-dessus de cet appareil et ne placez pas les mains ou les doigts sur le dessus de cet appareil.
- Portez des maniques ou des gants résistants à la chaleur pour utiliser cet appareil.
- N'utilisez **pas** le capot comme gril ou surface de cuisson.
- En cas d'incendie de graisse, éteignez tous les brûleurs et restez à l'écart de l'appareil jusqu'à ce que le feu soit éteint.
- N'utilisez **pas** de briquettes de charbon, de pierres de lave ou d'essence à briquet avec cet appareil.
- Lorsque cet appareil n'est **pas** utilisé, placez-le sous une housse pour le protéger des intempéries ou d'autres éléments susceptibles de l'endommager.
- Lorsque cet appareil n'est **pas** utilisé, l'arrivée de Gaz propane liquide **doit** être fermée au niveau de l'alimentation en Gaz propane liquide et la bouteille de Gaz propane liquide doit être retirée de l'appareil.
- Le stockage de cet appareil en intérieur est uniquement autorisé si la bouteille de Gaz propane liquide est débranchée et retirée de l'appareil. Ne déplacez **jamais** l'appareil lorsque la bouteille de Gaz propane liquide est installée.

- La consommation d'alcool ou de médicaments sur ordonnance ou en vente libre peut altérer votre capacité à assembler correctement ou à utiliser l'appareil en toute sécurité.
- Utilisez uniquement des pièces et composants de rechange Dometic spécifiquement approuvés pour une utilisation avec ce produit.

NOTICE: Le capot de l'appareil **doit** être fermé lorsque le véhicule se déplace.

2 Usage conforme

La Cuisinière d'extérieur SBC D21 (ci-après désignée par le terme « table de cuisson ») est conçue pour être installée et utilisée en dehors d'un véhicule de plaisance (RV). Cette table de cuisson convient uniquement à l'usage et à l'application prévus, conformément au présent manuel d'instructions.

Ce manuel fournit les informations nécessaires à l'installation et/ou à l'utilisation correcte de la table de cuisson. Une installation, une utilisation ou un entretien inappropriés entraînera des performances insatisfaisantes et une éventuelle défaillance. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage résultant :

- d'un montage ou d'un raccordement incorrect, y compris d'une surtension
- d'un entretien inadapté ou de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces de rechange d'origine fournies par le fabricant
- de modifications apportées au produit sans autorisation explicite du fabricant
- d'usages différents de ceux décrits dans ce manuel.

Dometic se réserve le droit de modifier l'apparence et les spécifications produit.

3 Remarques générales

Cette section décrit le matériel requis pour l'installation.

- i** Les images utilisées dans ce document sont fournies à titre de référence uniquement. Les composants et leurs emplacements peuvent varier selon les modèles de produit. Les mesures peuvent varier de ± 10 mm (0,38 po).

3.1 Contenu de la livraison

Dometic recommande d'utiliser les outils et matériaux suivants lors de l'installation de la table de cuisson.

Pièces incluses	Quantité
Vis #6 x 3/4 po	4
Rondelle en nylon	4
Flexible de Gaz propane liquide certifié	1
Joint d'étanchéité	1
Piles AAA	1

Outils recommandés

Tournevis n° 2 Clé à molette (2)

4 Pré-installation

Cette section décrit les exigences relatives à l'emplacement d'installation.

4.1 Choix de l'emplacement

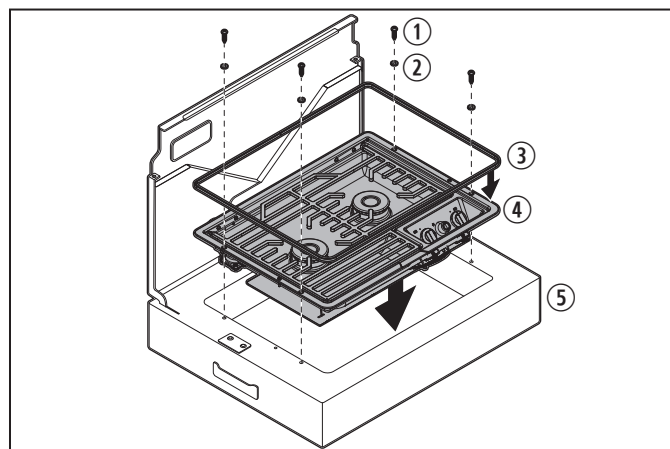
- La distance minimale entre la table de cuisson et le sol doit correspondre à la hauteur du plateau de cuisson ou du support d'installation métallique, plus un dégagement supplémentaire de 11,8 po (300 mm).
- Positionnez la table de cuisson de manière à ce qu'aucun matériau combustible ne puisse être placé à proximité des côtés de la table de cuisson.

5 Installation

⚠ AVERTISSEMENT : Risque d'incendie et/ou d'explosion. Le non-respect des mises en garde suivantes peut entraîner des blessures graves, voire mortelles :

- N'utilisez **pas** d'allumettes, de bougies, ou d'autres sources d'ignition pour tester l'étanchéité des raccords et des conduites de Gaz propane liquide.
- Le matériau de la conduite de Gaz propane liquide entre la table de cuisson et l'écran inférieur **doit** pouvoir supporter une température de 300 °F (149 °C) minimum.

5.1 Assemblage de la table de cuisson



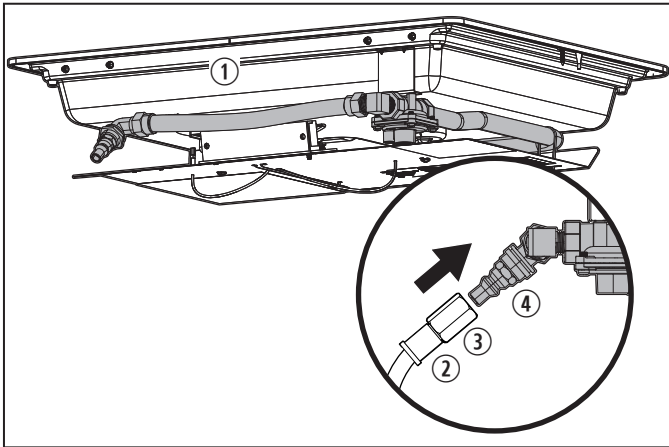
1 Assemblage de la table de cuisson

- | | |
|----------------------|----------------------|
| ① Vis | ④ Table de cuisson |
| ② Rondelle en nylon | ⑤ Plateau de cuisson |
| ③ Joint d'étanchéité | |

1. Insérez le joint d'étanchéité sur les bords de la table de cuisson.
2. Placez la table de cuisson dans l'ouverture du plateau de cuisson de manière à ce qu'elle repose sur le joint d'étanchéité.
3. Insérez les vis et les rondelles en nylon pour fixer la table de cuisson au plateau de cuisson.
4. Vérifiez que la table de cuisson est de niveau d'un côté à l'autre et d'avant en arrière.

5. Serrez les vis pour fixer la table de cuisson au plateau de cuisson à l'aide d'un tournevis n° 2. Ne serrez pas trop les vis.

5.2 Raccordement de la bouteille de Gaz propane liquide



2 Raccordement de l'alimentation en Gaz propane liquide

- | | |
|---|----------------------------------|
| ① Vue arrière de la table de cuisson Flexible de Gaz propane liquide certifié | ③ Raccord rapide |
| ② | ④ Gaz propane liquide Connecteur |

1. Installez le flexible de Gaz propane liquide certifié entre une bouteille de Gaz propane liquide de 20 lb (9 kg) et le raccord de Gaz propane liquide de la table de cuisson.
2. Tirez le raccord rapide fixé à l'extrémité du flexible de Gaz propane liquide certifié.
3. Positionnez et relâchez le raccord rapide sur le connecteur de Gaz propane liquide, en vérifiant qu'il est bien fixé.
4. Ouvrez l'alimentation en Gaz propane liquide de la table de cuisson en tournant la vanne d'arrêt de Gaz propane liquide de la bouteille de Gaz propane liquide dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
5. Vérifiez l'absence de fuites à l'aide d'un liquide détecteur de fuites non corrosif. Les pressions de test d'étanchéité de plus de 13,9 po C.E. (1/2 psi) de pression d'air annuleront la garantie.

6. Après avoir vérifié l'absence de fuite, coupez l'alimentation en Gaz propane liquide de la table de cuisson en tournant la vanne d'arrêt de Gaz propane liquide de la bouteille de Gaz propane liquide dans le sens horaire.

6 Utilisation

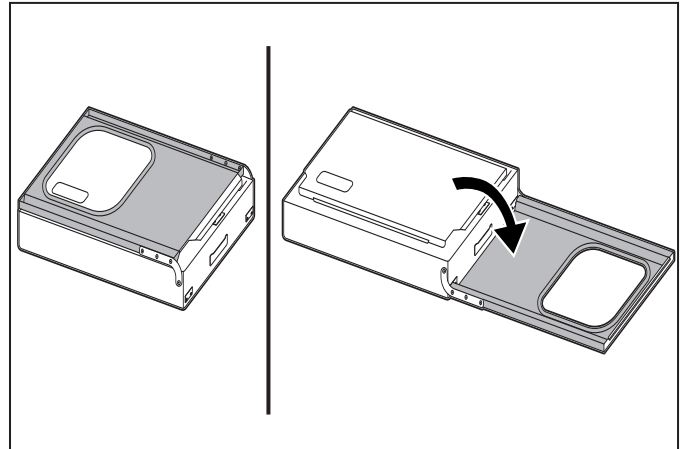
⚠ AVERTISSEMENT : Risque de brûlure, d'incendie, d'explosion et/ou d'émanation de monoxyde de carbone. Le non-respect des mises en garde suivantes peut entraîner des blessures graves, voire mortelles :

- N'utilisez **pas** la table de cuisson par vent très fort, car cela peut entraîner un tirage négatif ou positif. Un tirage d'air négatif causé par un déplacement d'air dans la table de cuisson peut expulser la flamme du brûleur ou la pousser dans la table de cuisson et/ou provoquer des émanations de monoxyde de carbone.
- N'utilisez **pas** la table de cuisson comme chauffage d'appoint. Cela pourrait entraîner une surchauffe de la table de cuisson.
- Ne chauffez **pas** de conteneurs non ouverts sur la table de cuisson. Cela risque de provoquer l'explosion du contenu chauffé.
- N'entreposez **pas** de matériaux inflammables sur ou dans la table de cuisson ou à proximité.
- N'utilisez **pas** la table de cuisson si elle est endommagée ou qu'elle ne fonctionne pas correctement.
- Assurez-vous qu'il y a assez de Gaz propane liquide dans la bouteille avant d'essayer d'allumer un brûleur. La présence d'air dans la conduite de Gaz propane liquide retardera considérablement l'allumage du brûleur et peut provoquer son allumage inattendu lorsque l'air qui s'échappe de la conduite est remplacé par du Gaz propane liquide. De l'air peut s'introduire dans la conduite de gaz lors du remplacement de la bouteille de gaz du véhicule, durant la réparation d'autres appareils à gaz, etc.
- Si un brûleur s'éteint (après l'allumage initial ou en raison d'un souffle accidentel), tournez tous les boutons de réglage en position Arrêt et attendez 5 minutes avant de tenter de le rallumer.

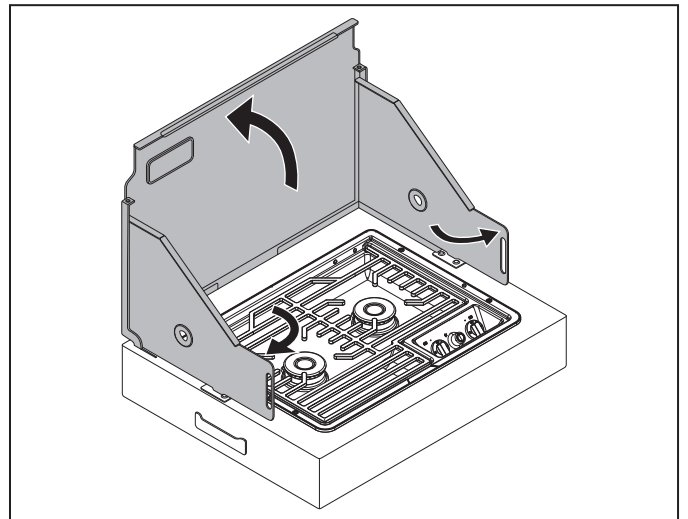
- Ne touchez **pas** les brûleurs, les grilles de brûleur ou les zones à proximité des brûleurs pendant et après l'utilisation. Veillez à ce qu'**aucun** vêtement ou autre matériau inflammable n'entre en contact avec les brûleurs ou les zones proches des brûleurs avant qu'ils n'aient eu le temps de refroidir.
- Utilisez des ustensiles de cuisson suffisamment grands pour couvrir la zone du brûleur et contenir les aliments cuits. Cela permet de réduire ou d'éliminer les éclaboussures ou déversements importants susceptibles de s'enflammer.
- Assurez-vous que les ustensiles de cuisson en verre sont utilisables sur la table de cuisson. Seuls certains types d'ustensiles en verre sont adaptés à une utilisation sur une plaque ou un brûleur sans se casser sous l'effet d'une variation de température soudaine.
- Ne laissez **jamais** les brûleurs sans surveillance en cours d'utilisation, car le contenu de la casserole ou de la poêle peut déborder, causant de la fumée ou un déversement de graisse pouvant prendre feu.
- Tournez les manches de casseroles et de poêles vers l'intérieur, mais **pas** au-dessus d'autres brûleurs.
- La graisse étant inflammable, ne la laissez **jamais** s'accumuler au niveau des brûleurs ou à la surface de la table de cuisson. Essuyez immédiatement tout déversement de graisse.
- N'utilisez **jamais** d'eau sur les feux de graisse et ne saisissez **jamais** une poêle enflammée. Éteignez une poêle enflammée avec un couvercle de la taille exacte ou une lèche-frite. Éteignez la graisse enflammée en dehors de la poêle avec du bicarbonate de soude, une poudre extinctrice ABC ou un extincteur à mousse.
- Faites preuve de prudence lors de l'allumage d'un brûleur à la main, car le brûleur peut s'enflammer de manière inattendue.
- Ne réglez **pas** les flammes du brûleur de manière à ce qu'elles dépassent le bord de la casserole.
- Les boutons de réglage **doivent** être en position Arrêt en l'absence de cuisson.

Cette section décrit les activités requises pour utiliser la table de cuisson.

6.1 Ouverture du capot de la table de cuisson



3 Capot de la tablette d'évier (RDK1355 uniquement)



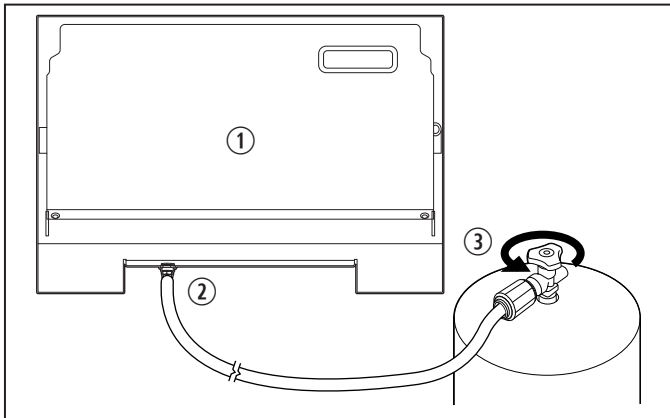
4 Capot du plateau (RDK1045 et RDK1355)

1. Soulevez le capot de la tablette d'évier (RDK1355 uniquement).
2. Soulevez le capot du plateau.
3. Soulevez chaque côté en le saisissant par l'orifice circulaire et faites-le pivoter vers l'extérieur jusqu'à ce qu'il s'aligne sur le patin du plateau de cuisson.
4. Faites glisser chaque côté vers l'extérieur jusqu'à ce que la languette de son bord inférieur s'enclenche dans la rainure du patin.
5. Pour verrouiller le plateau en place, tournez le loquet du côté gauche dans le sens des aiguilles d'une montre et tirez le côté droit vers l'intérieur.

6.2 Fermeture du capot de la table de cuisson

1. Tournez le loquet du côté gauche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Poussez le côté droit vers l'extérieur.
3. En saisissant chaque côté par l'orifice circulaire, soulevez les deux côtés jusqu'à ce qu'ils se dégagent des rainures des patins et du bas du plateau.
4. Faites pivoter les côtés vers l'intérieur. Le bord inférieur des côtés peut reposer sur le bord inférieur du plateau.
5. Faites pivoter les côtés vers le plateau jusqu'à ce qu'ils se placent derrière le pli au bas du plateau.
6. Fermez le couvercle.
7. Fermez le capot de la tablette d'évier (RDK1355 uniquement).

6.3 Préparation de la table de cuisson avant utilisation

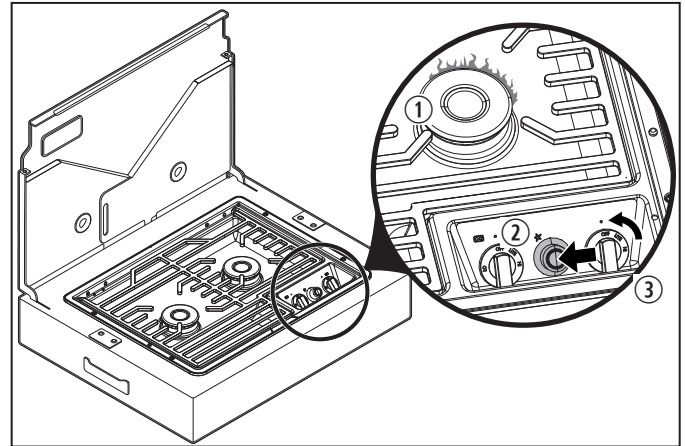


5 Préparation de la table de cuisson avant utilisation

- ① Vue arrière de la table de cuisson
- ② Gaz propane liquide Raccord
- ③ Gaz propane liquide Vanne d'arrêt

1. Ouvrez le capot de la table de cuisson.
2. Tournez la vanne d'arrêt de Gaz propane liquide dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position ouverte.

6.4 Allumage du brûleur

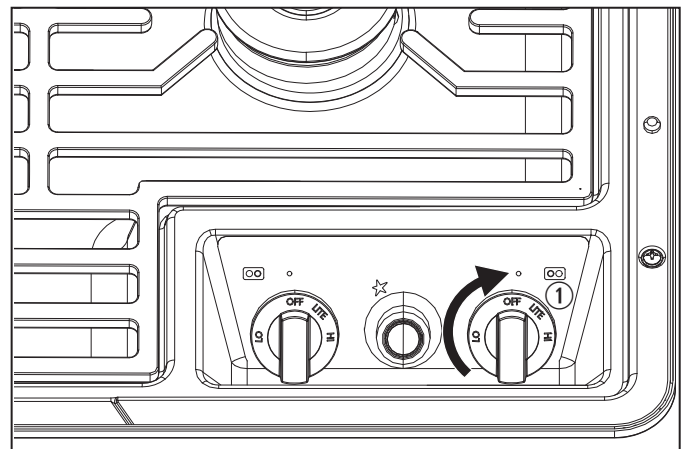


6 Allumage du brûleur

- ① Brûleur
- ② Bouton de réglage
- ③ Bouton d'allumage électronique

1. Tournez le(s) bouton(s) de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position Marche pour ouvrir le débit de Gaz propane liquide vers la table de cuisson.
2. Appuyez immédiatement sur le bouton d'allumage électronique et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le brûleur s'allume.

6.5 Extinction du brûleur



7 Extinction du brûleur

- ① Bouton de réglage

Tournez le(s) bouton(s) de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position Arrêt pour arrêter le débit de Gaz propane liquide vers la table de cuisson.

7 Maintenance

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de brûlure, d'incendie, d'explosion et/ou d'émanation de monoxyde de carbone. Le non-respect des mises en garde suivantes peut entraîner des blessures graves, voire mortelles :

- Vérifiez toujours que les boutons de réglage sont en position Arrêt, que la vanne d'arrêt de Gaz propane liquide est fermée et que la table de cuisson est déconnectée de la bouteille de Gaz propane liquide avant de nettoyer et/ou d'entretenir la table de cuisson. La maintenance **doit** uniquement être effectuée par un technicien qualifié.
- Gardez la zone de la table de cuisson exempte de produits de nettoyage combustibles, d'essence et autres vapeurs et liquides inflammables.
- Laissez refroidir toutes les surfaces, grilles de brûleur et brûleurs de la table de cuisson avant de nettoyer ou de démonter la table de cuisson.

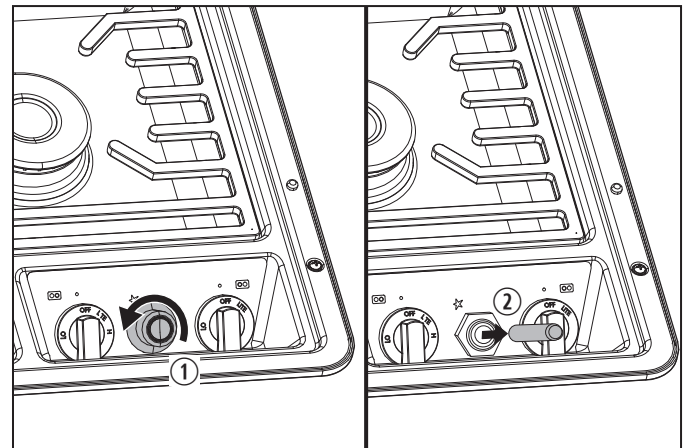
NOTICE: Le non-respect des instructions suivantes peut provoquer des dommages sur la table de cuisson.

- Nettoyez toutes les surfaces rapidement suite à un déversement.
- Utilisez uniquement de l'eau chaude savonneuse pour nettoyer le gril, le plateau de cuisson, les surfaces peintes, les surfaces en porcelaine, les surfaces en acier inoxydable et les éléments en plastique sur la table de cuisson.
- N'utilisez **pas** de nettoyeurs à base de poudre ou d'acide. N'utilisez **pas** de laine d'acier ou de produits abrasifs au risque d'endommager la table de cuisson. Utilisez uniquement des tampons à récurer en plastique non abrasifs.
- Ne laissez **pas** les aliments contenant des acides (comme le jus de citron, le jus de tomate ou le vinaigre) stagner sur la porcelaine ou les surfaces peintes. L'acide peut endommager la finition. Si des déversements stagnent sur l'acier inoxydable, il en résultera des piqûres de rouille et une décoloration.
- Ne laissez **pas** stagner les déversements sur les chapeaux de brûleur, car ceux-ci risquent d'être définitivement tachés s'ils ne sont pas rapidement nettoyés.

Si la table de cuisson est installée et entretenue de manière adéquate, elle conservera son aspect neuf et fonctionnera comme au premier jour. L'essentiel du nettoyage peut être effectué à l'aide de produits ménagers courants.

Les instructions de maintenance et de nettoyage fournies dans cette section doivent être suivies en fonction des besoins, selon l'utilisation de l'appareil. Un entretien incorrect de la table de cuisson peut annuler la garantie et entraîner un fonctionnement dangereux. La maintenance préventive n'est pas couverte par la garantie.

7.1 Remplacement de la pile du contacteur d'allumage

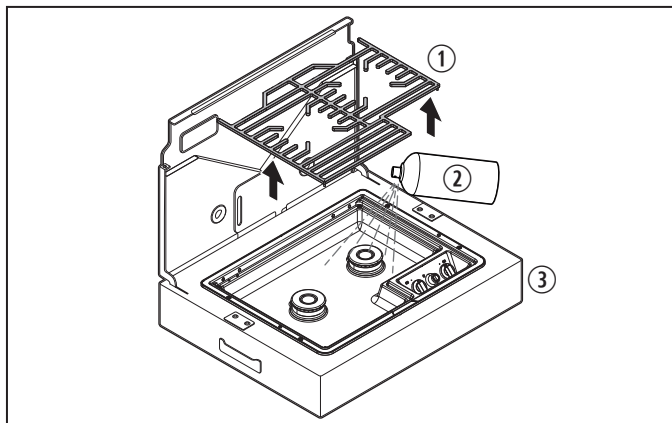


8 Remplacement de la pile du contacteur d'allumage

- ① Couvercle du contacteur d'allumage ② Pile AAA

1. Assurez-vous que les boutons de réglage sont en position Arrêt, que la vanne d'arrêt de Gaz propane liquide est fermée et que la table de cuisson est déconnectée de la source de Gaz propane liquide.
2. Dévissez le couvercle du contacteur d'allumage en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et mettez-le de côté.
3. Retirez et remplacez la pile AAA.
4. Jetez la pile usagée dans un conteneur prévu à cet effet.
5. Réinstallez le couvercle du contacteur d'allumage.

7.2 Nettoyage de la table de cuisson



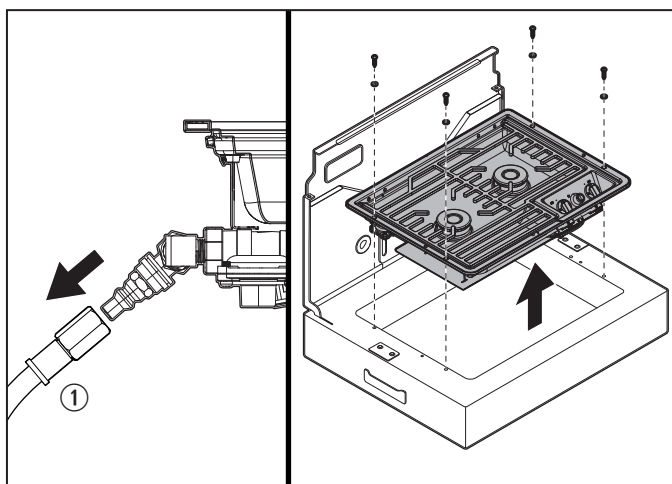
9 Nettoyage de la table de cuisson

- ① Gril
- ② Huile
- ③ Plateau de cuisson

1. Retirez le gril de la table de cuisson.
2. Séchez toutes les surfaces et le plateau de cuisson.
3. Pulvérisez de l'huile végétale ou un produit similaire sur les surfaces pour éviter qu'elles ne rouillent pendant le stockage.

i Avant de réinstaller et d'utiliser la table de cuisson, nettoyez les résidus d'huile présents à la surface de la table de cuisson.

7.3 Stockage de la table de cuisson



10 Stockage de la table de cuisson

- ① Flexible de Gaz propane liquide certifié

1. Assurez-vous que les boutons de réglage sont en position Arrêt et que la vanne d'arrêt de Gaz propane liquide est fermée.
2. Débranchez le flexible de Gaz propane liquide certifié de la table de cuisson et de la source de Gaz propane liquide.
3. Retirez les vis qui fixent la table de cuisson au plateau de cuisson.
4. Soulevez la table de cuisson du plateau de cuisson.
5. Rangez la table de cuisson dans son emballage d'origine ou dans d'autres matériaux adaptés afin d'éviter tout dommage.

8 Mise au rebut



Dans la mesure du possible, mettez au rebut les emballages dans les conteneurs de déchets recyclables prévus à cet effet. Contactez le centre de recyclage local ou votre revendeur spécialisé pour savoir comment mettre le produit au rebut conformément à l'ensemble des réglementations nationales et locales en vigueur.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS DISPONIBLE SUR
[DOMETIC.COM/EN-US/TERMS-AND-CONDITIONS-
CONSUMER/WARRANTY](http://DOMETIC.COM/EN-US/TERMS-AND-CONDITIONS-CONSUMER/WARRANTY).

POUR TOUTE QUESTION OU POUR OBTENIR
UNE COPIE GRATUITE DE LA GARANTIE LIMITÉE,
CONTACTEZ :

DOMETIC CORPORATION
CUSTOMER SUPPORT CENTER
5155 VERDANT DRIVE
ELKHART, INDIANA 46516
1-800-544-4881



dometic.com

**YOUR LOCAL
DEALER**

dometic.com/dealer

**YOUR LOCAL
SUPPORT**

dometic.com/contact

**YOUR LOCAL
SALES OFFICE**

dometic.com/sales-offices